



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

### BULGARİSTAN'DA İŞ YAPMAK İSTEYENLER İÇİN PRATİK BİLGİLER

#### Ücretler

- Bulgaristan'da asgari ücret 1 Ocak 2016 tarihinden itibaren 420 Leva'dır (215 Euro).
- 2015'te ortalama aylık çalışma ücreti 894 Leva (457 Euro) olarak gerçekleşmiştir. Ücretler, kamu sektöründe 930 Leva (475 Euro), özel sektörde ise 882 Leva (451 Euro) olmuştur.

#### Sosyal Sigorta Primleri

Sosyal güvenlik, Sosyal Sigorta Yasası ile düzenlenmektedir. Sosyal güvenlik; geçici iş göremezlik, çalışma gücünde geçici azalma, sakatlık, doğum, yaşlılık ve ölüm durumlarında tazminat, maddi yardım ve emeklilik maaşı ödenmesini kapsamaktadır. Sigorta ödemeleri işveren ve çalışan arasında paylaşılmakta ve işin özelliğine göre % 30,8 ile % 33,8 arasında değişmektedir. 2015 yılı sigorta tavanı 2600 Leva olarak belirlenmiş olup, brüt ücretin tavanı aşması durumunda aşan kısmı için sigorta primi ödenmemektedir.

#### Vergiler

- KDV oranı (otelcilikte uygulanan % 9 KDV oranı hariç) tüm ürünler için % 20'dir.
- Kurumlar vergisi oranı % 10'dur.
- Gelir vergisi oranı % 10'dur.
- Temettü vergisi % 5 oranındadır.

#### Elektrik ve Su Fiyatları

- Bulgaristan enerji sektöründe üç elektrik dağıtım şirketi faaliyet göstermektedir: Energo-Pro, EVN ve CEZ. Elektrik dağıtım şirketleri tabloda belirtildiği gibi farklı elektrik fiyatları uygulamaktadır.

Fiyatlar KDV ve ÖTV hariç, Leva bazında 1 KW içindir.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

Şirket	Müşteri türü	Pik tarife	Gündüz tarifesi	Gece tarifesi
<b>Energo Pro</b>	Hanehalkı	-	0,13482	0,05237
	Kurumsal müşteriler	0,22057	0,14482	0,06339
<b>EVN</b>	Hanehalkı	-	0,12445	0,05067
	Kurumsal müşteriler	0,20821	0,13834	0,07396
<b>CEZ</b>	Hanehalkı	-	0,12724	0,05427
	Kurumsal müşteriler	0,20000	0,12346	0,06929

Bulgaristan çapında faaliyet gösteren üç elektrik dağıtım şirketinin uyguladığı fiyatlarda zaman zaman değişiklikler yaşandığı için güncel tarifeler aşağıda verilen linklerden takip edilebilmektedir:

Cez Bulgaria:

<http://www.cez.bg/bg/tseni/tseni-na-el-energiya/za-snabdyavane.html>

ve

<http://www.cez.bg/bg/tseni/tseni-na-el-energiya/za-razpredelenie.html>

Energo-Pro:

<http://www.energo-pro.bg/en/Acting-electricity-prices-business>

EVN Bulgaria:

<http://www.evn.bg/Biznes-klienti/El-Energia/Reguliran-pazar/Ceni-na-el-energia.aspx>

- Bulgaristan genelinde su fiyatları belediyelere göre değişim göstermektedir. Sofya'da sanayi kullanımı için suyun metre kübü, KDV dahil, 1,10 EUR – 1,33 EUR arasında değişmektedir.

### **Ofis Kira ve Satış Fiyatları**

- Sofya'da ofis kiralari metre kare başına aylık 5 EUR – 10 EUR arasında değişmektedir.
- Sofya'da ofislerin satış fiyatı metre kare başına 550 EUR – 1 600 EUR arasında değişmektedir.

### **Akaryakıt Fiyatları:**

06 Haziran 2016 tarihi Bulgaristan'da en kullanılan yakıtların fiyatları aşağıdaki gibidir:

- Dizel: 1,87 Leva/l;
- Benzin A95: 1,90 Leva/l;
- Metan: 1,30 Leva/l;
- LPG: 0,81 Leva/l.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

### Kur

- Haziran 2016 itibariyle 1 USD = 1,75348 BGN (Merkez Bankası).
- 1 Ocak 1999 tarihinden itibaren 1 EUR = 1,95583 BGN olarak sabitlenmiştir.

### Bulgaristan ile Türkiye Arasındaki Anlaşmalar

- Ticaret ve Ekonomik, Sınai ve Teknik İşbirliği Anlaşması (1994)
- Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşması (1994)
- Çifte Vergilendirmenin Önlenmesi Anlaşması (1994)
- Turizm İşbirliği Anlaşması (1997)
- Serbest Ticaret Anlaşması (1998) (Sona ermiştir) Bu anlaşma uyarınca Sanayi ürünlerinin ticaretinde iki taraf da gümrük vergisi almamaktadır. Tarım ürünleri içinse tercihli vergi oranları uygulanmaktadır. 1 Ocak 2007 tarihinde Bulgaristan'ın AB'ye tam üye olması ile birlikte bu anlaşma hükümlerinin yerini Türkiye ile AB arasındaki Gümrük Birliği hükümleri almıştır.
- Enerji ve Altyapı Alanlarında İşbirliği Anlaşması ve Protokolü (1998)
- Uzun Vadeli Sözleşme (1999)
- İkili Hava Ulaştırma Anlaşması (2004)
- Deniz Ticareti Taşımacılık Anlaşması (2004)
- Bulgaristan, 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren Türkiye ile AB arasında bir gümrük birliği oluşturan 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı (OKK) ile Tarım ürünlerine ilişkin Rejim hakkındaki 1/98 sayılı OKK'nın ve Türkiye-AB Kömür-Çelik Serbest Ticaret Anlaşması'nın ve diğer tüm Türkiye-AB hukuki düzenlemelerinin bir parçası haline gelmiştir
- Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşması (2004)
- Teknik Düzenlemeler, Standardizasyon, Uygunluk Değerlendirmesi ve Metroloji Alanlarında Danışma ve İşbirliği Mekanizması Tesis Edilmesine Dair Mutabakat Zaptı (2009)

### Şirket Kuruluşu

Bulgaristan'da şirket kuruluşu Kayıtlar Ajansı'na bağlı Ticaret Sicili'ne kayıt ile gerçekleşir. Limited ve anonim şirketlerde kayıt süresi 5 iş günü, şubeler için ise yaklaşık 2 haftadır. Türkiye'den farklı olarak ticaret ve sanayi odalarına kayıt gönüllülük esasına dayalıdır. Firmaya, Ticaret Sicili'ne kaydedilirken, Özel Tanımlama Kodu (Bulgarca kısaltması ЕИК (EİK)) denilen bir numara verilmektedir. Söz konusu numara 9 (dokuz) haneli olup tesadüfi olarak belirlenmektedir. Bu numara ile şirket, Ticaret Sicili'ne kaydolduğu andan itibaren Ticaret Sicili'nden kaydı silinene kadar tanımlanmaktadır. KDV Kanununa göre kayıt yaptıran şirketlere Ulusal Gelirler Ajansı "BG" ile başlayan KDV numarası vermektedir. Genellikle KDV numarasının devamı Kayıtlar Ajansı'na verilen Özel Tanımlama Kodu ile aynıdır, ancak bu zorunlu bir koşul değildir.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

### **Sirket Türleri**

Bulgaristan'da % 100 yabancı sermayeli şirket kurulabilmektedir. Bulgaristan'da yabancı ortaklarla (gerçek veya tüzel kişi) kurulan şirketler Bulgar ortağı olsun ya da olmasın Bulgar şirketi olarak kabul edilmekte ve Bulgaristan Ticaret Kanunu gereklerine göre faaliyette bulunabilmektedir. Bulgaristan Ticaret Kanunu'na göre şirket türleri: Limited Şirket, Anonim Şirket, Kollektif Şirket ve Komandit Şirket türleridir. Bunların dışında, Bulgaristan'da ticari faaliyetler tek şahıs tacir, holding, şube, yabancı şirket ticari temsilciliği ve kooperatif şeklinde de yürütülebilmektedir. Yabancı yatırımcılar tarafından en çok tercih edilen ticari oluşumlar limited şirket (EOOD veya OOD), anonim şirket (EAD veya AD), şubeler ve ticari temsilciliklerdir. Limited şirket (OOD) türünü genellikle daha küçük çaplı iş yapan şirketler tercih etmektedir. Yönetimi anonim şirketlere göre daha kolaydır. Ayrıca limited şirketlerde diğer ortağın üçüncü kişilere pay satışını engellemek de (şirket tüzüğüne hüküm koyarak) mümkündür. Anonim şirketlerin (AD) yönetimleri yapıları gereği daha komplekstir. Ancak bu tür şirketler sermayelerini sermaye piyasası aracılığıyla daha geniş kitlelere ulaşılarak artırabilmektedir. Bu tür şirket yapıları üretim ve finans sektöründeki büyük çaplı yatırımlara mahsustur. Yasayla belirlenen bazı faaliyet alanlarında (örneğin bankacılık ve sigortacılık) anonim şirket zorunlu şirket türüdür.

- Limited şirket (Bulgaristan'da OOD olarak kısaltılmaktadır) sermayesinin asgari 2 Leva (1 €) olması gerekmektedir.
- Anonim şirket (Bulgaristan'da AD olarak kısaltılmaktadır.) sermayesinin asgari 50.000 Leva (yaklaşık 26.000 €) olması gerekmektedir.

Türkiye'de yerleşik bir gerçek veya tüzel kişi tek başına Bulgaristan'da bir limited veya anonim şirket kurabilmektedir. Ticaret Kanununa göre tek bir ortak kendi başına bir limited veya anonim şirket kurma hakkına sahiptir. Bu durumda şirketin türü tek kişilik limited şirket olan EOOD'dir, anonim şirket için ise EAD'dir.

### **LTD Şirket (OOD) Kuruluşu İçin Başvuruda Gerekli Olan Belgeler**

- Şirket bilgilerini içeren bir beyanname (Yönetici veya yöneticiler tarafından ibraz edilir)
- Şirket kuruluş sözleşmesi
- Şirkete ortak olan tüzel kişinin varlığını ve ulusal kanunlara göre söz konusu tüzel kişiyi temsil etme yetkisini haiz kişileri beyan eden belge (ortak tüzel kişi yabancı ise veya ortak tüzel kişi ticaret siciline kayıtlı değil ise)
- Tüzel kişinin ilgili organının limited şirkette yer alma kararı
- Şirket Genel Kurulunun (ya da, EOOD ise, şirketin tek sahibinin) yönetici tayin etme kararı
- Yönetici veya yöneticilerin noter tasdikli görev kabulü ve imza sirkülerleri
- Mevzuatın gerektirdiği durumlarda devlet mercilerinden alınması gerekli lisans ve izinler
- Yatırılan sermayeyi gösteren belge (en az 2 Leva)
- Sermayenin aynı olarak yatırılacağı durumlarda mevzuatın gerektirdiği diğer belgeler
- Özel yasaların gerektirdiği diğer belgeler



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

LTD şirket kuruluşu için başvuruda 110 leva (elektronik başvurularda 55 leva) ücreti ödenmektedir.

### **Anonim Şirket (AD) Kuruluşu İçin Başvuruda Gerekli Olan Belgeler**

- Şirket bilgilerini içeren bir beyanname (Yönetim Kurulu üyeleri tarafından ibraz edilir)
- Tüzük, kuruluş sözleşmesi (tek kişilik AD kuruluşunda)
- Ticaret Kanununun 163. maddesi 4. fıkrası gereğince, düzenlenen kuruluş toplantısı tutanağı
- AD'de yer alan tüzel kişinin kuruluşunu ve bu kişinin ilgili organının AD kuruluşunda yer alma kararı çerçevesinde yetkili olduğunu beyan eden belge (kurucu tüzel kişi yabancı ise veya kurucu tüzel kişi ticaret siciline kayıtlı değil ise)
- Hissedar tüzel kişinin yetkili organının AD'de yer alma kararı
- Şirket Denetim Kurulunca Yönetim Kurulu üyelerinin seçimine ilişkin toplantı tutanağı (çift kademeli yönetimde)
- Tüzüğün herhangi bir Kurulda tüzel kişiliği haiz bir üyenin bulunmasına izin verdiği durumlarda bu tüzel kişinin Kuruldaki temsilcisini tayin eden yetkili organ kararı; kurucu tüzel kişinin yabancı olduğu veya kurucu tüzel kişinin ticaret sicilinde kaydı bulunmadığı durumlarda ise tüzel kişinin kuruluşunu ve bu kişinin ilgili organının bu kararı alma çerçevesinde yetkili olduğunu beyan eden belge
- Müdürler Kurulunun ya da Yönetim Kurulunun şirket temsilcileri seçme toplantısı tutanağı
- Tüzel kişiliği haiz kurucularda yetkili organlarının AD kuruluşunda yer alma kararı
- Yönetim Kurulu ya da Müdürler Kurulu tarafından onaylanan ve kuruluş aşamasında hisse beyan eden kişilerin bir listesi
- Kurucuların Ticaret Kanununun 160. maddesi 2. fıkrası gereğince düzenledikleri beyannameler
- Yönetim organları üyelerinin noter tasdikli görev kabulleri ve Ticaret Kanununun 234. maddesi 3. fıkrasına göre hazırlanmış beyannameleri
- Şirketi temsil etmekle yükümlü kişilerin noter tasdikli görev kabulleri ve imza sirküleri
- Mevzuatın gerektirdiği durumlarda devlet mercilerinden alınması gerekli olan lisans ve izinler
- Kanunların gerektirdiği durumlarda yönetim organları üyelerinin uzmanlık veya yeterlilik belgeleri
- Bankaya yatırılan sermayeyi gösteren belge (en az 50.000 Leva)
- Sermayenin aynı olarak yatırılacağı durumlarda mevzuatın gerektirdiği diğer belgeler
- Özel yasaların gerektirdiği diğer belgeler

Tek kişilik AD kuruluşu için başvuruda 360 leva (elektronik başvuruda 180 leva) ücreti ödenmektedir. Bankacılık veya sigortacılık alanında faaliyette bulunacak AD'nin kuruluşu için başvuruda 1300 leva (elektronik başvuruda 650 leva) ticaret siciline kayıt ücreti ödenmektedir.

### **Şube Açma**



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

Kendi ülkesinin kanunları çerçevesinde ticari faaliyette bulunmak üzere kayıt yaptırmış her yabancı kişinin Bulgaristan Ticaret Kanunu'na göre Bulgaristan'da yabancı kişi şubesi açma hakkı bulunmaktadır. Şube, Bulgar mevzuatına göre tüzel kişilik değildir. Ancak şubenin kendi merkezi ve yönetim adresi, yöneticileri, mal varlığı, pasif yasal statüsü vardır. Şubenin ünvanı ana şirketin ünvanından ve "şube" ekinden oluşmaktadır. Şube, ayrı bir şirket olarak ticari defterlerini tutmaktadır. Şube açma başvurusu Ticaret Sicili'ni tutmakla görevli Kayıtlar Ajansı'nın herhangi bir bölge temsilciliğine yapılabilmektedir. Gerekli belgeler şöyledir:

- Şube açma beyannamesi
- Yabancı şirketin mevcudiyetini (tüzel kişi ise), ulusal kanununa göre ticari faaliyette bulunma hakkını, sicil kaydına göre (var ise) yabancı şirketi temsil eden kişilerin adlarını ve temsil şeklini gösteren belge
- Yabancı şirketin şube açma kararı
- Yabancı şirket şubesinin faaliyet alanı izin rejimine tabii ise, gerekli lisans veya izin belgesi
- Şube açma başvurusunun yapıldığı an itibarıyla tüm değişiklik ve ekleri içeren yabancı şirket kuruluş akdi, sözleşmesi veya tüzüğü
- Yabancı şirket şubesini yöneten kişinin noter tasdikli imzasını içeren vekaletname
- Yöneticinin noter tasdikli görev kabulü ve imza sirküleri
- Kanunların gerektirdiği durumlarda yöneticinin/yöneticilerin uzmanlık veya yeterlilik belgeleri
- Özel yasaların gerektirdiği diğer belgeler

Yabancı şirket şubesinin açılması için yapılan başvuruda 340 leva (elektronik başvuruda 170 leva) ücreti ödenmektedir

### **Temsilcilik Açma**

Bulgaristan Yatırımları Teşvik Kanunu gereğince ulusal mevzuatlarına göre ticari faaliyette bulunabilen yabancı kişiler Bulgaristan'da ticari temsilcilik açabilmektedir. Temsilciliklerin Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası'na ([www.bcci.bg](http://www.bcci.bg)) kaydolması zorunludur. Temsilcilik kuruluşu, Odanın ticari temsilcilik kaydına dair kararı ile gerçekleşir. Kayıt süresi, isteğe ve ödenen kayıt ücretine göre 1 saat ile 3 gün arasında değişmektedir. Kayıtlı ticari temsilcilikler veri tabanı Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası'nın web sayfasında yayınlanır. Bahse konu ticari temsilcilikler tüzel kişiliğe sahip değildir ve ticari faaliyette bulunamamaktadır.

### **Bulgaristan'da Yatırımları Olumlu Etkileyen Faktörler**

- Bulgaristan AB, NATO ve DTÖ üyesidir.
- Bulgaristan, AB üyesi olduğundan malların, hizmetlerin, sermayenin ve insanların serbest dolaşım hakkı vardır.
- Bulgaristan, Türk şirketlerinin ürünlerinin AB pazarlarına girişinde «köprü» veya «giriş kapısı» rolü oynamaktadır.
- Türk şirketleri Bulgaristan'da AB fonlarından yararlanabilmektedir.
- Bulgar Levası Euro'ya 1,95583 kurundan endekslidir.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

- Balkanlar'ın merkezinde yer alan ve beş Pan-Avrupa koridorunun üzerinden geçtiği Bulgaristan, lojistik açısından önemli bir noktadır. Ülkenin dört ana havaalanı, iki ana deniz limanı ve Tuna nehri üzerinde çok sayıda limanı bulunmaktadır.
- Avrupa Birliği'nde en düşük kurumlar vergisi Bulgaristan'dadır: % 10. Gelir vergisi de % 10 düzeyindedir. Temettü üzerinden % 5 vergi kesintisi yapılmaktadır.
- İşsizlik oranı, Bulgaristan genelindeki işsizlik oranının % 25'inin üzerinde olan Belediyelerde kurulan imalat sanayi işletmelerinde belli koşullar yerine getirildiği takdirde kurumlar vergisinden muafiyet söz konusu olabilmektedir. Bulgaristan'da işsizlik oranı ülke ortalamasına eşit veya daha yüksek olan belediyeler hakkında ayrıntılı bilgiye aşağıdaki web sitesinden ulaşılmaktadır:

<http://www.investbg.government.bg/files/useruploads/files/map-2016.pdf>

- 5 milyon Leva'nın üzerinde ve 20 kişiye istihdam yaratan yatırım projelerinde donanım ithalatında 2 yıl süreyle KDV muafiyeti söz konusudur;
- Bilgisayar ve yeni üretim makinalarında amortisman süresi 2 yıldır;
- Bulgaristan'da işgücü maliyeti, Orta ve Doğu Avrupa ülkeleri arasında en düşüklerindedir;
- Elektrik fiyatları Avrupa ortalamasından çok düşüktür;
- Bulgaristan'da 54 üniversite ve 794 lise faaliyet göstermektedir. Ülkedeki üniversitelerden her yıl 60 bin öğrenci mezun olmaktadır. Üniversite mezunları nüfusun % 25'ini teşkil etmektedir;
- Çalışabilecek yaşta (25-64) olan nüfusun % 60'ı en az bir yabancı dil bilmektedir, % 80'i ise lise ve üstü eğitim düzeyindedir. Faal işgücünün % 7'si mühendistir;
- Okulların % 94'ünde internet erişimi bulunmaktadır.
- Büyük çaplı yatırımlar belli koşullara uyduğu müddetçe Bulgaristan Yatırımlar Ajansı'ndan destek alabilmektedir. Müşavirliğimiz Bulgaristan yıllık raporundan konuya ilişkin ayrıntılı bilgiye ulaşılmaktadır:

<http://www.ekonomi.gov.tr/portal/url/bGF>

### Giriş Vizeleri

Bulgaristan'a girmek isteyen Türk vatandaşları (işadamları, turistler) vize uygulamasına tabidir. Bu nedenle vize almak isteyenlerden, Bulgaristan'da yerleşik şahıslardan Bulgaristan Polisi "Göç" Müdürlüğü tarafından tasdik edilmiş davet mektubu (aslı) getirmeleri istenmekte veya seyahat acentaları aracılığıyla vize alınabilmektedir.

Yabancı Uyruklular Yasası vize türlerini "transit vize, kısa süreli vize ve uzun süreli vize" olmak üzere üçe ayırmaktadır:

- Transit vize 48 saat içinde Bulgaristan üzerinden başka bir ülkeye transit geçecek kişiler için gereken vize türüdür;
- Kısa süreli vize bir yabancıya altı aylık bir süre içinde toplamda 90 günden fazla kalmamak kaydıyla bir defalık veya çok sayıda giriş yapabilmesini sağlar;





## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

- Uzun süreli vize yabancı uyruklunun Bulgaristan'a giriş yapıp sonrasında uzun süreli veya süresiz ikamet izni için başvurmasına el veren vize türüdür. Bu vizenin geçerliliği altı aydır ve sahibine 180 güne kadar ikamet izni sağlar.

Bir yıl geçerli olan ve 360 güne kadar ikamet izni sağlayan vizenin verilebileceği yabancılar:

1. Bilim araştırmaları gerçekleştiren yabancılar;
2. Bulgaristan'da eğitim gören öğrenciler;
3. Stajyerler;
4. Turizm hizmetleri sözleşmesi kapsamında yabancı işveren tarafından Bulgaristan Cumhuriyeti'ne kontrol ve koordinasyon görevleri ile görevlendirilen yabancı;
5. Yabancı işveren tarafında Yatırımları Teşvik Kanunu kapsamında sertifika almış bir yatırımın gerçekleştirilmesine veya geliştirilmesine yönelik görevlendirilmiş yabancılar.

Tüm vize başvuruları ilgili Bulgar diplomatik misyonuna veya konsoloslukuna yapılmalıdır.

Bulgaristan Cumhuriyeti'nin 31 Ocak 2012 tarihinden itibaren yürürlüğe giren uygulamasına göre, geçerli Schengen vizesi ve Schengen hukuku kazanımlarını tamamen uygulayan üye ülkeler ile İsviçre ve Lihtenştayn tarafından verilen geçerli, uzun süreli oturma vizesi ile oturma iznine sahip olan kişilere vizesiz rejim uygulaması getirilmiş olup, söz konusu uygulama, Bulgaristan Cumhuriyeti'nin Schengen bölgesine tam üye olana kadar geçerli olmak üzere, her 6 aylık dönem içerisinde 3 aydan fazla olmamak kaydı ile sınırlıdır.

## İkamet İzinleri

Dört tür ikamet bulunmaktadır:

- Kısa vadeli – kısa süreli vize ülkeye giriş tarihinden sonraki 6 aylık süre zarfı içinde 3 aya kadar ikamet izni sağlamaktadır;
- Orta vadeli – 1 yıllık ikamet izni ile sağlanır;
- Uzun vadeli – 5 yıllık ikamet izni ile sağlanır;
- Daimi – süresiz ikamet izni ile sağlanır.

Kısa süreli ikamet için kısa süreli vize alınması yeterlidir. Bir yabancının orta vadeli, uzun vadeli ve daimi ikamet izin başvurusunda bulunabilmesi için öncelikle uzun süreli bir vize temin etmesi gerekmektedir.

Orta vadeli ikamet izinleri verilmesinde en sık rastlanılan durumlar:

- Çalışma izni aldıktan sonra istihdam edilmek isteyen yabancılar;
- Bulgaristan Cumhuriyeti'nde ikamet süresi boyunca en az 10 kişiye istihdam sağlayarak ticari faaliyette bulunmak isteyen yabancılar;
- Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası'nda temsilcilik kaydı yaptıran yabancı şirketlerin temsilcileri yabancılar;





## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

- Bulgaristan Cumhuriyeti sınırları içinde gayrimenkul alımı için en az 600 000 Bulgar Levası tutarında yatırım yapan yabancılar;
- Hisselerinin en az % 50'sine sahip olduğu Bulgar şirketinin sermayesine en az 600 000 Bulgar Levası yatırım yapan ve bu yatırım neticesinde şirket üzerine Bulgaristan Cumhuriyeti sınırları içinde bu değerle gayrimenkul alan yabancılar;
- Hisselerinin en az % 50'sine sahip olduğu Bulgar şirketinin sermayesine en az 250 000 Bulgar Levası yatırım yapan ve bu yatırım neticesinde Yatırımları Teşvik Kanunu çerçevesinde gelişmemiş ekonomik bölgeler olarak nitelendirilen bölgelerde şirket üzerine bu değerle uzun vadeli fiziksel ve fiziksel olmayan varlıklara yatırım yapan ve ikamet süresi boyunca en az 5 kişiyi istihdam eden yabancılar.

Uzun vadeli ikamet izinleri verilmesinde genel koşullar:

- Yabancınnın Bulgaristan Cumhuriyeti'nde yasal bir şekilde ve kesintisiz en az 5 yıl ikamet etmesi gerekmektedir;
- Yabancınnın Bulgaristan Cumhuriyeti'nde öğrenci veya stajyer olarak yasal bir şekilde ikamet ettiği sürenin yukarıda bahsedilen beş yılın hesaplanmasında sadece yarısı geçerli olarak kabul edilmektedir;
- 5 yıllık süre içinde yabancınnın Bulgaristan Cumhuriyeti dışında ikameti ardarda altı 6 ayı ve toplamda 10 ayı geçmediği müddetçe süreci kesintiye uğratmaz ve Bulgaristan'da ikamet süresi gibi hesaplanmaktadır;
- Uluslararası koruma haklarından faydalanan yabancılar uzun vadeli ikamet izni alabilmektedir.

Daimi ikamet izinleri verilmesinde en sık rastlanılan durumlar:

- Bulgar asıllı yabancılar;
- Yabancınnın Bulgaristan Cumhuriyeti'nde yasal bir şekilde ve kesintisiz en az 5 yıl ikamet ettiği ve bu süre zarfında ülke dışında en fazla 30 ay kaldığı durumlarda;
- Aşağıda gösterilen alanlara 1 000 000 Bulgar Levası yatırım veya ek yatırım yapan yabancılar:
  - o Borsada işlem gören Bulgar şirketlerinin hisseleri;
  - o En az altı ay vadesi olan kamuya ait senetler, hazine bonoları veya diğer mali enstrümanlar;
  - o Özelleştirme ve Özelleştirme Sonrası Kontrol Kanunu çerçevesindeki kamunun en az % 50'sinin sahibi olduğu bir şirkete ait mal varlığı;
  - o Özelleştirme ve Özelleştirme Sonrası Kontrol Kanunu çerçevesindeki kamuya ait şirketlerin hisseleri;
  - o Bulgar fikri mülkiyet hakları;
  - o Bulgaristan Cumhuriyeti sınırları içinde imtiyaz hakları.
- 1 000 000 Bulgar Levasını, yönetilmesi için en az 5 yıl vade ile lisans almış bir Bulgar kredi kurumuna yatıran yabancılar;



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

- Borsada işlem görmeyen bir şirketin sermayesine en az 6 000 000 Bulgar Levası yatırım yapan yabancılar;
- Yatırımları Teşvik Kanunu çerçevesinde sertifika almış olan ve faaliyette bulunan yabancılar;
- Hisselerinin en az % 50'sine sahip olduğu Bulgar şirketinin sermayesine en az 500 000 Bulgar Levası yatırım yapan yabancı ve bu yatırım neticesinde bu değerde uzun vadeli fiziksel ve fiziksel olmayan varlıklara yatırım yapılması ve ikamet süresi boyunca en az 10 kişi istihdam edilmesi durumunda;
- Bulgaristan Cumhuriyeti sınırları içinde gayrimenkul alımı için en az 600 000 Bulgar Levası tutarında yatırım yapan ve bu yatırımı en az 5 yıl sürdüren yabancılar;
- Hisselerinin en az % 50'sine sahip olduğu Bulgar şirketinin sermayesine en az 600 000 Bulgar Levası yatırım yapan ve bu yatırım neticesinde şirket üzerine Bulgaristan Cumhuriyeti sınırları içinde bu değerde gayrimenkul alan yabancılar ve bu yatırımın en az 5 yıl sürdürülmesi durumunda;
- Hisselerinin en az % 50'sine sahip olduğu Bulgar şirketinin sermayesine en az 250 000 Bulgar Levası yatırım yapan yabancı ve bu yatırım neticesinde Yatırımları Teşvik Kanunu çerçevesinde gelişmemiş ekonomik bölgeler olarak nitelendirilen bölgelerde şirket üzerine bu değerde uzun vadeli fiziksel ve fiziksel olmayan varlıklar alınması ve 5 yıllık ikamet süresi boyunca en az 5 kişiye istihdam sağlanması durumunda.

### İkamet izni başvurularında aranan genel belgeler:

- Başvuru sahibine ait geçerli bir pasaport,
- Başvuru sahibinin Bulgaristan'da kalacağı süre boyunca ikamet edeceği bir yeri temin ettiğine dair deliller (mesela kira kontratı),
- Standart başvuru formu,
- Gerekli yasal ücretleri yatırmış olduğuna dair belgeler,
- Başvuru sahibinin Bulgaristan'da kalacağı süre boyunca doğacak maliyetleri karşılayabilecek mali kaynaklara sahip olduğunu gösteren kanıtlar.

İkamet izni başvurusu uzun süreli vizenin süresinin dolmasına en az 7 gün kalmışken “Yabancı Uyuşuklular İdari Kontrol Ofisi”ne (FNACO) yapılmalıdır. İkamet izni koşullara göre yenilenebilir. Başvuru sahibi Bulgaristan topraklarında veya AB üyesi ülkelerden birinde bir önceki takvim yılı içinde ikamet etmemişse yenileme talebi reddedilebilir.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

### Çalışma İzinleri

Başvuru mercii:

Bulgar İstihdam Ajansı

Dondukov Bulvarı, No: 3, Sofya 1000

Tel: 00359 980 87 19

Faks: 00359 986 78 02

E-posta: [az@az.government.bg](mailto:az@az.government.bg)

Web: <https://www.az.government.bg/bg/>

Aksi bir durum Bulgar mevzuatında belirtilmediği sürece, Türk vatandaşları Bulgaristan'da ancak çalışma izni aldıktan sonra çalışabilmektedir.

Türk vatandaşına çalışma izni verilmesi için yerel işverenin, 400 Bulgar Levası tutarında bir ücretin ödenmesi suretiyle, Çalışma Bürosu Müdürlüğü'ne başvuru yapması gerekmektedir.

Yerel işveren, bir Türk vatandaşı için ilk defa çalışma izni başvurusunda bulunduğu zaman Türk vatandaşının Bulgaristan Cumhuriyeti dışında bulunması gerekmektedir.

Bulgaristan'da yasadışı ikamet eden Türk vatandaşlarının istihdam edilmesi yasaktır.

### **Çalışma İzni Prosedürleri**

Yetkili Kurum	Çalışma Bürosu Müdürlüğü
Prosedür	<ol style="list-style-type: none"><li>1. İşveren, yabancının çalışma izni alması için gerekli evrakları Çalışma Bürosu Müdürlüğü'ne ibraz eder;</li><li>2. İdare, işverenden çalışma izni verme koşullarının karışıldığına dair ek evraklar talep edebilir;</li><li>3. Çalışma Bürosu Müdürlüğü, çalışma izni talebine ilişkin değerlendirmesini ve evrakları İstihdam Ajansı İcra Müdürü'ne gönderir;</li><li>4. Çalışma izni verilmesi veya verilmemesi konusunda nihai karar İstihdam Ajansı İcra Müdürü tarafından verilir.</li></ol>
Gerekli Evraklar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Başvuru formu;</li><li>• Çalışma izni talebinin gerekçesi;</li><li>• Yabancıya ait 3 adet fotoğraf;</li><li>• İşverenin noter tasdikli kayıt belgesi veya Özel Tanımlama Kodu belgesi kopyası;</li><li>• Yetkili mercilerce onaylanmış diploma veya yetki, yeterlilik ve tecrübe seviyesini kanıtlayan evraklar;</li><li>• İşverenin istihdam ettiği yabancılara ilişkin beyanname;</li><li>• İşverenin son 12 ayda istihdam ettiği çalışanlara ilişkin beyanname;</li><li>• İş sözleşmesi;</li><li>• Mevzuata göre göreve ilişkin ibraz edilmesi gereken başka belgeler;</li><li>• Yabancının en az 7 ay geçerlilik süresi olan pasaport kopyası;</li></ul>



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yabancı şirketlerin üst düzey yönetici ve uzman kadroları için – yabancının son 12 ayda yabancı şirket yapısı içerisinde bulunduğu görevleri gösterir yetkili mercilerce onaylanmış resmi belge.</li></ul>
Süreler	<ul style="list-style-type: none"><li>• Çalışma Bürosu Müdürlüğü, gerekli evrakların ibraz edilmesinden sonra çalışma izni başvurusunu 3 gün içinde İstihdam Ajansı'na gönderir;</li><li>• İstihdam Ajansı İcra Müdürü, 1 aylık bir süre çerçevesinde çalışma izni verilmesi veya verilmemesi konusunda nihai kararını açıklar.</li></ul>

Türk vatandaşlarının Bulgaristan işgücü piyasasına erişiminin sağlandığı durumlar:

1. Türk vatandaşının yerel bir işveren ile iş sözleşmesi olduğunda;
2. Türk vatandaşının Bulgaristan'a görevlendirildiğinde veya hizmet sunması için Bulgaristan'a gönderildiğinde;
3. Türk vatandaşının şirket içi transfer sebebiyle Bulgaristan Cumhuriyeti'ne gönderildiğinde;
4. Türk vatandaşı serbest meslek icra ettiğinde.

Yerel işverenin Türk vatandaşlarını istihdam edebilmesi için uyması gereken şartlar:

1. Yerel işverenin, yerel işgücü piyasasında araştırma yaptıktan sonra aradığı nitelikte çalışan bulamamış olması;
2. Yerel işverenin son 12 ay içinde istihdam ettiği Türk vatandaşlarının sayısı, istihdam ettiği Bulgar ve diğer AB vatandaşlarının sayısının % 10'unu geçmemesi;
3. Türk vatandaşlarına önerilen iş koşulları ve ücretin aynı görev için Bulgar vatandaşlarına sağlanan iş koşulları ve ücretten daha düşük olmaması;
4. Türk vatandaşının işe ilişkin spesifik bilgi, yeterlilik ve iş tecrübesine sahip olması.

Bulgaristan Cumhuriyeti'nde çalışma iznine sahip olan Türk vatandaşlarının çalışma hakları, sadece çalışma izninde belirtilen işveren, çalışma yeri, görev ve süre için geçerlidir.

### ***Avrupa Birliği Mavi Kartı***

Uzun vadeli ikamet izni sağlayan vizeye sahip yüksek nitelikli yabancılar AB'nin Mavi Kart adlı çalışma ve ikamet izni için başvuruda bulunabilmektedir. Mavi kart verilmesi için uyulması gereken koşullar:

1. Yerel işverenin, yerel işgücü piyasasında araştırma yaptıktan sonra aradığı nitelikte çalışan bulamamış olması;
2. Türk vatandaşının işe ilişkin gerekli yeterlilik seviyesine sahip olması – üniversite veya başka bir yüksek eğitim kurumunda en az üç yıl süren eğitim neticesinde diploma veya eğitimini kanıtlayan başka bir evrak sahibi olması;
3. Türk vatandaşının istihdam edileceği görevde alacağı brüt ücretin Bulgaristan'daki ortalama ücretin en az 1,5 katı olması.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

Avrupa Birliği Mavi Kartı uygulamasında yerel işveren tarafından son 12 ay içinde istihdam edilen üçüncü ülke vatandaşlarının sayısı, istihdam edilen Bulgar ve diğer AB vatandaşlarının sayısının % 10'unu geçmemesi şartı geçerli değildir.

**IT sektörü** için Avrupa Birliği Mavi Kartı uygulamasında yerel işveren tarafından son 12 ay içinde istihdam edilen üçüncü ülke vatandaşlarının sayısı, istihdam edilen Bulgar ve diğer AB vatandaşlarının sayısının % 10'unu geçmemesi ve yerel işverenin, yerel işgücü piyasasında araştırma yaptıktan sonra aradığı nitelikte çalışan bulamamış olması şartları geçerli değildir.

Mavi kart sahibinin aile fertleri, mavi kartın geçerli olduğu süre içinde çalışma hakkına sahiptir.

Yabancıların istihdam edilmeleri için çalışma iznine gerek olmayan durumlar:

1. Ticari Denizcilik Kanununun 88. Maddesinde yer alan yabancılar;
2. Bulgaristan Cumhuriyeti'nde uzun vadeli veya daimi ikamet iznine sahip olan yabancılar ve onların aile mensupları;
3. Sığınma ve Mülteciler Kanunu çerçevesinde Bulgaristan Cumhuriyeti'nde sığınma ve uluslararası koruma hakkına sahip olan yabancılar;
4. Bulgaristan'ın taraf olduğu ikili ya da çok taraflı sözleşmelerle çalışma izninden muaf tutulan yabancılar;
5. Bulgar vatandaşlarının aile mensubu olan yabancılar;
6. Uluslararası anlaşmalara göre serbest dolaşım hakkı olan AB, Avrupa Ekonomik Alanı üye ülkesi veya İsviçre Konfederasyonu vatandaşlarının aile mensupları olan yabancılar;
7. Bulgaristan Cumhuriyeti'nde akredite edilmiş diplomatik, konsolosluk veya ticari temsilcilik görevlerini icra eden yabancılar ve uluslararası kuruluşların Bulgaristan temsilcileri;
8. Bulgaristan Cumhuriyeti tarafından resmen akredite edilmiş yabancı basın muhabirleri;
9. Sığınma ve Mülteciler Kanununun 29. Maddesinin 3. Fıkrasındaki haklardan faydalanan yabancılar;
10. Bakanlar Kuruluna bağlı olan Devlet Mülteci Ajansı'nın merkezlerinde çalışmak için sığınma veya uluslararası koruma isteyen yabancılar;
11. Bulgaristan'daki Yabancılar Kanununun 44a. Maddesinin 4. Fıkrasındaki haklardan faydalanan yabancılar.

Türk işveren tarafından Bulgaristan Cumhuriyeti'ne belirli görevleri yerine getirmek için görevlendirilen Türk vatandaşı, İstihdam Ajansı'na kaydını yaptırması koşuluyla 12 aylık dönem içinde 3 ay çalışma iznine ihtiyacı olmadan belirli görevleri yerine getirebilmektedir

Türk ve Bulgar tur operatörü veya otel arasında imzalanan turizm hizmetleri sözleşmesi kapsamında Türk işveren tarafından Bulgaristan Cumhuriyeti'ne kontrol ve koordinasyon görevleri ile görevlendirilen Türk vatandaşı, İstihdam Ajansı'na kaydını yaptırması koşuluyla 12 aylık dönem içinde 6 aya kadar çalışma iznine ihtiyacı olmadan belirli görevleri yerine getirebilmektedir.

### **Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar**



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

1. Sözleşme yapın: Bulgar şirketlerle başlangıçta peşin çalışın, bunu yapamıyorsanız sözleşme yaparak, sözleşmede anlaşmazlık durumunda başvurulacak ilgili mahkemeyi belirtin. Bulgaristan Sanayi ve Ticaret Odası'nın içindeki Arbitraj Mahkemesi anlaşmazlık durumlarında ücreti karşılığı avukatlık hizmeti verebilmektedir. Ayrıca ticaret öncesi Bulgaristan'daki firma hakkında Bulgaristan Sanayi ve Ticaret Odası'nın Ticaret Sicili bölümünden ilgili firma hakkında bilgi alınabilmektedir. Bulgaristan'da senet ve çek kullanımı yaygın değildir. Bankacılık sistemi ise gelişmiştir. Bir ihtilaf halinde izlenecek prosedürü sözleşmede açıkça belirtin. Unutmayın ki, işlerin iyi olduğu dönemde kimsenin sözleşmeye ihtiyacı olmaz. Ancak, olası ihtilafları düşünerek aradaki ilişkiyi kayda geçirin. Zorunlu olmamakla beraber sözleşmelerin Bulgar noterliklerinde kaydı resmiyetini güçlendirir, imzaların teyidi açısından yararlıdır. Sözleşme yaparken mümkünse bir Bulgar avukattan faydalanın. Müşavirliğimizce önerilen avukat listesini [sofya@ekonomi.gov.tr](mailto:sofya@ekonomi.gov.tr) e-posta adresinden isteyebilirsiniz.
2. Tercüman kullanın: Bulgaristan'da özellikle küçük şirketlerde yabancı dil fazla kullanılmamaktadır. Bu nedenle iş bağlantılarında Bulgarca bilen bir tercümana ihtiyaç olacaktır.
3. AB teknik mevzuatına dikkat edin: Bulgaristan'ın da üyesi olduğu AB'nin insan sağlığının, çevrenin ve tüketicinin korunması gibi temel gerekleri koruyup gözetleyen teknik mevzuatının gereklerini yerine getirin ve aranan sertifikaları temin edip Bulgarca örneğini de eşya beraberinde bulundurun. Söz konusu mevzuatın büyük bölümü Türkiye'de de uygulandığı için yetkili Türk kurumlarından mevzuat hakkında bilgi temin edebilirsiniz.
4. AB'nin ve Bulgaristan'ın marka tescil, fikri ve mülkiyet hakları ile ilgili mevzuatına ve prosedürlerine uyunuz. Markanızı Bulgaristan'da kendiniz tescil ettiriniz. Bir başkası aracılığıyla (distribütör vb.) yapıyor iseniz işlemleri takip ediniz ve denetleyiniz.
5. Ürünüzü tanıtan Bulgarca katalog hazırlayınız ve potansiyel alıcı şirketlere gönderiniz.
6. Ürünüzle ilgili şikayetleri takip edip, en kısa zamanda düzeltilmesini sağlayınız. Satış sonrası hizmetin en az satışın kendisi kadar önemli olduğunu unutmayınız. Bulgar pazarının küçük olduğunu, hem memnuniyetin hem de hoşnutsuzlukların çok çabuk yayıldığını aklınızdan çıkarmayınız.
7. Özellikle zincir mağazalarla anlaşılmasında ve bu şirketlerin hoşnut edilmesinde büyük yarar vardır.
8. Güncel Bulgar şirket iletişim bilgilerini Müşavirliğimizden e-posta ([sofya@ekonomi.gov.tr](mailto:sofya@ekonomi.gov.tr)) aracılığıyla temin edebilirsiniz.

### **Bulgaristan Mevzuatı**

- Gümrük Mevzuatı: <http://www.customs.bg/en/page/48>
- TARIC Sistemi (Gümrük oranlarını, kotaları görüntülemektedir): [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/taric/taric\\_consultation.jsp?Lang=en&Screen=0&redirectionDate=20110323](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en&Screen=0&redirectionDate=20110323)
- Vergi Mevzuatı: <http://www.minfin.bg/en/page/174>
- Ticaret Kanunu: <http://www.bulgaria-commercial-law.bg/commerce-act.html>
- Yatırım Teşvik Mevzuatı: <http://www.mi.government.bg/en/library/investment-promotion-act-title-amended-sg-no-37-2004-112-c25-m258-1.html>
- Çalışma Mevzuatı (Bulgarca): [http://www.mlsp.government.bg/index.php?section=CONTENT&I=359&lang=\\_eng](http://www.mlsp.government.bg/index.php?section=CONTENT&I=359&lang=_eng)
- İstihdam Mevzuatı (Bulgarca): <http://www.az.government.bg/pages/zakoni/>
- Enerji Mevzuatı: <http://www.me.government.bg/en/library-c25.html>



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

- Yenilenebilir Enerji Mevzuatı: <http://www.seea.government.bg/en/documents-en>
- Silah ve Çifte Kullanımı Olan Ürün ve Teknolojiler Ticaretinin Kontrolüne İlişkin Mevzuat: <http://www.exportcontrol.bg/Modulen.php?id=1325>
- Patent ve Marka Mevzuatı: [http://www.bpo.bg/index.php?option=com\\_content&task=view&id=75&Itemid=122&lang=en](http://www.bpo.bg/index.php?option=com_content&task=view&id=75&Itemid=122&lang=en)
- Çevrenin ve Suların Korunmasına İlişkin Mevzuat: <http://www.moew.government.bg/?show=75&lang=en>
- Standardizasyon Mevzuatı ve Standartlar: <http://www.bds-bg.org/en/standard/directive.php>
- Uluslararası Arbitraj Mevzuatı: <http://www.bcci.bg/arbitration/index.html>
- Kamu İhaleleri Mevzuatı: [http://rop3-app1.aop.bg:7778/portal/page?\\_pageid=173,1106253&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://rop3-app1.aop.bg:7778/portal/page?_pageid=173,1106253&_dad=portal&_schema=PORTAL)
- Rekabetin Korunmasına İlişkin Mevzuat: <http://www.cpc.bg/General/Legislation.aspx>

### **İhale Takip**

Büyük çaplı kamu ihaleleri Müşavirliğimizce günlük olarak takip edilmekte ve özetlenerek T.C. Ekonomi Bakanlığı web sayfasında Bulgaristan duyurularının yer aldığı kısımda yayınlanmaktadır:

<http://www.ekonomi.gov.tr/portal/url/bgM>

### **Önemli Kurum/Kuruluşların İrtibat Bilgileri**

#### **T.C. Ekonomi Bakanlığı**

[www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr)

#### **T.C. Sofya Büyükelçiliği**

Tel: +359 2 935 55 00 (Santral)

#### **Bulgar-Türk Ticaret ve Sanayi Odası (BULTİŞAD)**

Başkan : Fikret İnce  
Adres : 67A, Simeon Veliki Blvd., Shumen  
Tel : +359 54 830 485  
Faks : +359 54 830 546  
Cep : +359 876 631 071  
E-mail : [office@bgrchamber.com](mailto:office@bgrchamber.com)  
Web : <http://bgrchamber.com/>

#### ***Diğer Kuruluşların İrtibat Bilgileri***

**Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası  
(Bulgarian Chamber of Commerce and Industry-BCCI)**





## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

9, Iskar Str.  
1000 Sofia  
Tel: (359)(2) 811 74 00  
Faks: (359)(2) 987 32 09  
E-mail: [bcci@bcci.bg](mailto:bcci@bcci.bg)  
Web: [www.bcci.bg](http://www.bcci.bg)

### **Bulgaristan Sanayi Odası (Bulgarian Industrial Association – BIA)**

16-20, Alabin Street  
1000 Sofia  
Tel: (359)(2) 932 09 11  
Faks: (359)(2) 987 26 04  
E-mail: [office@bia-bg.com](mailto:office@bia-bg.com)  
Web: [www.bia-bg.com](http://www.bia-bg.com)

### **KOBİ Geliştirme Ajansı (Bulgarian Small and Medium Enterprises Promotion Agency)**

2-4, Lege Str.  
Sofia 1000  
Tel: (359)(2) 940 79 40  
Faks: (359)(2) 940 79 59  
E-mail: [office@sme.government.bg](mailto:office@sme.government.bg)  
Web: [www.sme.government.bg](http://www.sme.government.bg)

### **Yatırım Ajansı (Invest Bulgaria Agency)**

31, Aksakov Street  
Sofia 1000  
Tel:(359 2) 985 55 00  
Faks:(359 2) 980 13 20  
E-mail: [iba@investbg.government.bg](mailto:iba@investbg.government.bg)  
Web: <http://investbg.government.bg>

### **Gümrük Ajansı (Customs Agency)**

47, Rakovski Street  
1202 Sofia  
Tel: (359)(2) 9859 45 28, 9859 42 33  
Faks: (359)(2) 9859 40 66  
E-mail: [pr@customs.bg](mailto:pr@customs.bg)  
Web: [www.customs.bg](http://www.customs.bg)

### **Milli İstatistik Enstitüsü (National Statistical Institute)**

2, P. Volov Street  
1038 Sofia  
Tel: (359)(2) 985 71 11  
E-mail: [info@nsi.bg](mailto:info@nsi.bg)  
Web: [www.nsi.bg](http://www.nsi.bg)

### **State Agency for Metrological and Technical Surveillance**

52A, G. M. Dimitrov Blvd.



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

1797 Sofia  
Tel: (359)(2) 980 89 20, 980 63 17  
Faks: (359)(2) 986 17 07  
E-mail: [damtn@damtn.government.bg](mailto:damtn@damtn.government.bg)  
Web: [www.damtn.government.bg](http://www.damtn.government.bg)

### **Patent Office**

52-B, Dr. G. M. Dimitrov Blvd.  
1040 Sofia  
Tel: (359)(2) 970 13 02  
Faks: (359)(2) 870 83 25  
E-mail: [bpo@bpo.bg](mailto:bpo@bpo.bg)  
Web: [www.bpo.bg](http://www.bpo.bg)

### **Rekabeti Koruma Kurumu (Commission for Protection of Competition)**

18, Vitosha Blvd.  
Sofia 1000  
Tel: (359)(2) 935 61 13  
Faks: (359)(2) 980 73 15  
E-mail: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)  
Web: [www.cpc.bg](http://www.cpc.bg)

### **Standardizasyon Kurumu (Bulgarian Institute for Standardization)**

Lachezar Stanchev Str. No: 13, Izgrev  
1797 Sofia  
Tel: (359)(2) 817 45 23  
Faks: (359)(2) 817 45 35  
E-mail: [info@bds-bg.org](mailto:info@bds-bg.org)  
Web: [www.bds-bg.org](http://www.bds-bg.org)

### **Bulgaristan İşverenler ve Sanayiciler Konfederasyonu (Confederation of Employers and Industrialists in Bulgaria)**

Sofia 1463  
8, Han Asparuh Str.  
Tel.: (359) (2) 981 9169  
Faks: (359) (2) 988 6776  
E-mail: [office@ceibg.bg](mailto:office@ceibg.bg)  
Web: [www.krib.bg](http://www.krib.bg)

## **Oteller**

<http://kras.net/bts.php?&lang=2>  
<http://www.trivago.com.tr/>

### **Hotel Dragalevtzi**

1 Karnobatski Prohod Str.,



## SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

Dragalevtzi, Sofia, Bulgaria  
Reservation: 00359 2 482 4000, 4825 000  
Mobile: 00359 879 471 135  
Beyhan Hacıoğlu: 00359 895 649 945  
E-mail: [beyhan2007@yahoo.com](mailto:beyhan2007@yahoo.com)  
Web: [www.spahotel-dragalevtzi.com](http://www.spahotel-dragalevtzi.com)

### **Ramada Sofia**

131, Maria Luiza Blvd,  
Sofia 1202, Bulgaria  
Tel: 00359 2 933 88 88  
Faks: 00359 2 933 87 77  
E-mail: [reservations.sofia@bgprincess.com](mailto:reservations.sofia@bgprincess.com)  
Web: [www.ramadasofia.com](http://www.ramadasofia.com)

### **Araç Kiralama Şirketleri**

<https://toprentacar.bg/en>  
<https://rentacar.bg/>  
<https://www.sixt.com/car-rental/bulgaria>

### **Taksi Şirketleri**

[www.oktaxi.net](http://www.oktaxi.net) - 00359 2 973 21 21  
[www.greentaxi.bg](http://www.greentaxi.bg) - 00359 2 810 810  
[www.91263.bg](http://www.91263.bg) - 00359 2 91263

### **Türkiye Cumhuriyeti Bulgaristan Temsilcilikleri:**

T.C. Sofya Büyükelçiliği: <http://sofya.be.mfa.gov.tr/>  
T.C. Filibe Başkonsolosluğu: <http://filibe.bk.mfa.gov.tr/>  
T.C. Burgaz Başkonsolosluğu: <http://burgaz.bk.mfa.gov.tr/>  
T.C. Sofya Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği: [www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr) adresinden Dış İlişkiler,  
Ülke Masaları, Bulgaristan bölümünden ulaşılabilir.

**M. Emrah SAZAK**  
**Ticaret Başmüşaviri**

Türkiye Cumhuriyeti Sofya Büyükelçiliği  
Ticaret Müşavirliği



## *SOFYA TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ*

Bulgaria Bulvarı № 98, Giriş D, kat 7, Sofya 1680

Telefon: 00359 2 958 12 02

Fax: 00359 2 958 14 25

Web: [www.economy.gov.tr](http://www.economy.gov.tr)

**İletişim:** İlave etmek istediğiniz konular ve öneriler için bize e-mail adresimiz üzerinden ulaşabilirsiniz : [sofya@ekonomi.gov.tr](mailto:sofya@ekonomi.gov.tr)